

**CHAPTER I**  
**PRELIMINARY PROVISIONS**

**SECTION 1**  
**Objective**

**Article 1.-**

The objective of the Law is:

- (i) to encourage innovation and scientific and technological research and development;
- (ii) to stimulate and promote increased internal and external commerce and investment;
- (iii) to provide protection for industrial property rights and to combat the infringement thereof, as well as illegal business practices; and
- (iv) to promote the transfer of technology to the Kingdom of Cambodia in order to facilitate industrial activity and the development of the economy.

**SECTION 2**  
**Scope of Application**

**Article 2.-**

This Law provides protection for granted patents and utility model certificates and for registered industrial designs in the Kingdom of Cambodia in accordance with this Law and the Patent Cooperation Treaty.

**CHAPTER II**  
**PATENTS**

**SECTION 1**  
**Patentable Invention**

**Article 3.-**

For the purposes of this Law, a "patent" means the title granted to protect an invention.

For the purposes of this Law, "invention" means an idea of an inventor which permits in practice the solution to a specific problem in the field of technology.

An invention may be, or may relate to, a product or a process.

#### **Article 4.-**

The following, even if they are inventions within the meaning of the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> paragraph of Article 3, shall be excluded from patent protection:

- (i) discoveries, scientific theories and mathematical methods;
- (ii) schemes, rules or methods for doing business, performing purely, mental acts or playing games;
- (iii) methods for treatment of the human or animal body by surgery or therapy, as well as diagnostic methods practiced on the human or animal body; this provision shall not apply to products for use in any of those methods.

#### **Article 5.-**

An invention is patentable if it :

- (i) is new;
- (ii) involves an inventive step; and
- (iii) is industrially applicable.

#### **Article 6.-**

An invention is new if it is not anticipated by prior art.

Prior art shall consist of everything disclosed to the public, anywhere in the world, by publication in tangible form or by oral disclosure, by use or in any other way, prior to the filing or, where appropriate, the priority date, of the application claiming the invention.

For the purposes of the 2<sup>nd</sup> paragraph of this Article, disclosure to the public of the invention shall not be taken into consideration :

- (i) if it occurred within twelve months preceding the filing date or, where applicable, the priority date of the application; and
- (ii) if it was by reason or in consequence of acts committed by the applicant or his predecessor

$$\int \delta \uparrow \downarrow + \int \acute{A}$$



bjbjU\_T U\_T

! 2 7 | 7 | 1/2

ÿÿ

ÿÿ

ÿÿ

äJ äJ äJ äJ < of industry.

"Industry" shall be understood in its broadest sense.

ÿÿ

ÿÿ

l

äJ < iÁ 7 äJ ð î äJ + äJ Á



bjbjU\_T U\_T

! 2 7 | 7 | 1/2

yy

yy

yy

äJ äJ äJ äJ < of industry.

"Industry" shall be understood in its broadest sense.

yy

yy

l

< iÁ 7 L- äJ äJ äJ Á

bjbjU\_T U\_T

! 2 7 | 7 | 1/2

ÿÿ

ÿÿ

ÿÿ

äJ äJ äJ äJ < of industry.

"Industry" shall be understood in its broadest sense.

ÿÿ

l

ÿÿ

i¥Á 7 L- äJ äJ äJ Á <

bjbjU<sub>T</sub> U<sub>T</sub>

J<sub>T</sub> !<sub>2</sub> 7| 7| ½

yyö

yyö

yyö

äJ äJ äJ äJ < of industry.

"Industry" shall be understood in its broadest sense.

I

äJ äJ < of industry. "Industry" shall be understood in its broadest sense.

I

J äJ < of industry. "Industry" shall be understood in its broadest sense.

äJ < of industry. "Industry" shall be understood in its broadest sense.

#### Article 9.-

Inventions the commercial exploitation of which would be contrary to public order or morality shall not be patentable.

### SECTION 2

#### Right to Patent; Naming of Inventor

#### Article 10.-

The right to a patent shall belong to the inventor.

#### Article 11.-

If two or more persons have jointly made an invention, the right to the patent shall belong to them jointly.

#### Article 12.-

If and to the extent to which two or more persons have made the same invention independently of each other, the person whose application has the earliest filing date or, if priority is claimed, the earliest validly claimed priority date shall have the right to the patent, as long as the said application is not withdrawn, abandoned or rejected.

#### Article 13.-

The right to a patent may be assigned, or may be transferred by succession.

#### Article 14.-

Where an invention is made in execution of an employment contract, the right to the patent shall belong, in the absence of contractual provisions to the contrary, to the employer.

**Article 15.-**

The inventor shall be named as such in the patent, unless in a special written declaration signed by him and addressed to the Registrar he indicates that he wishes not to be named. Any promise or undertaking by the inventor made to any person to the effect that he will make such a declaration shall be without legal effect.

**SECTION 3**  
**Application for a Patent**

**Article 16.-**

The application for a patent shall be filed with the Ministry in charge of industry and shall contain a request, a description, one or more claims, one or more drawings (where required), and an abstract. It shall be subject to the payment of the prescribed application fee.

**Article 17.-**

The request shall contain a petition to the effect that a patent be granted, the name of and other prescribed data concerning the applicant, the inventor and the agent, if any, and the title of the invention.

Where the applicant is not the inventor, the request shall be accompanied by a statement justifying the applicant's right to the patent.

**Article 18.-**

The description shall disclose the invention in a manner sufficiently clear and complete for the invention to be carried out by a person having ordinary skill in the art, and shall, in particular, indicate at least one mode known to the applicant for carrying out the invention.

**Article 19.-**

The claim or claims shall define the matter for which protection is sought. The description and the drawings may be used to interpret the claims.

Claims shall be clear and concise. They shall be fully supported by the description.

**Article 20.-**

Drawings shall be required when they are necessary for the understanding of the invention.

**Article 21.-**

The abstract shall merely serve the purpose of technical information; in particular, it shall not be taken into account for the purpose of interpreting the scope of the protection.

**Article 22.-**

The applicant may, up to the time when the application is in order for grant, withdraw the application at any time during its pendency.

**SECTION 4**  
**Unity of Invention; Amendment**  
**and Division of Application**

**Article 23.-**

The application shall relate to one invention only or to a group of inventions so linked as to form a single general inventive concept.

**Article 24.-**

The applicant may, up to the time when the application is in order for grant, amend the application, provided that the amendment shall not go beyond the disclosure in the initial application.

**Article 25.-**

The applicant may, up to the time when the application is in order for grant, divide the application into two or more applications ("divisional applications"), provided that each divisional application shall not go beyond the disclosure in the initial application.

Each divisional application shall be entitled to the filing date and, where applicable, the priority date of the initial application.

**Article 26.-**

The fact that a patent has been granted on an application that did not comply with the requirement of unity of invention under Article 23 shall not be a ground for the invalidation of the patent.

**SECTION 5**

## **Right of Priority**

### **Article 27.-**

The application may contain a declaration claiming the priority, as provided for in the Paris Convention, of one or more earlier national, regional or international applications filed by the applicant or his predecessor in title in or for any State party to the said Convention or any Member of the World Trade Organization.

### **Article 28.-**

Where the application contains a declaration under Article 27, the Registrar may request that the applicant furnish, within the prescribed time limit, a copy of the earlier application certified as correct by the Office with which it was filed.

### **Article 29.-**

The effect of the said declaration shall be as provided in the Paris Convention.

If the Registrar finds that the requirements under this Section and the Regulations pertaining thereto have not been fulfilled, the said declaration shall be considered not to have been made.

## **SECTION 6 Information Concerning Corresponding Foreign Applications and Patents**

### **Article 30.-**

The applicant shall, at the request of the Registrar, furnish him with the date and number of any application for a patent filed by him abroad ("foreign application") relating to the same or essentially the same invention as that claimed in the application filed with the Ministry in charge of industry.

### **Article 31.-**

The applicant shall, at the request of the Registrar, furnish him with the following documents relating to one or more of the foreign applications referred to in Article 30 :

- (i) a copy of any communication received by the applicant concerning the results of any search or examination carried out in respect of the foreign application;
- (ii) a copy of the patent granted on the basis of the foreign application;
- (iii) a copy of any final decision rejecting the foreign application or refusing the grant requested in the foreign application.

The applicant shall, at the request of the Registrar, furnish him with a copy of any final decision invalidating the patent granted on the basis of the foreign application referred to in the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article.

**Article 32.-**

Items (i) and (iii) of the 1<sup>st</sup> paragraph of Article 31 shall not apply in respect of information relating to the examination of the same international application in another elected Office where the Registration Department is an elected Office in the meaning of item(ii) of Article 77.

**SECTION 7**

**Filing Date; Examination**

**Article 33.-**

The Registrar shall accord as the filing date the date of receipt of the application, provided that, at the time of receipt, the application contains:

- (i) an express or implicit indication that the granting of a patent is sought;
- (ii) indications allowing the identity of the applicant to be established;
- (iii) a part which, on the face of it, appears to be a description of an invention.

If the Registrar finds that the application did not, at the time of receipt, fulfill the requirements referred to in the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article, he shall invite the applicant to file the required correction and shall accord as the filing date the date of receipt of the required correction, but if no correction is made, the application shall be treated as if it had not been filed.

**Article 34.-**

Where the application refers to drawings which in fact are not included in the application, the Registrar shall invite the applicant to furnish the missing drawings. If the applicant complies with the said invitation, the Registrar shall accord as the filing date the date of receipt of the missing drawings. Otherwise, the Registrar shall accord as the filing date the date of receipt of the application and shall treat any reference to the said drawings as non-existent.

**Article 35.-**

After according a filing date, the Registrar shall examine whether the application complies with the requirements of Articles 16 and 17 and the Regulations pertaining thereto and those requirements of this Law and the

Regulations which are designated by the Regulations as formal requirements for the purposes of this Law and whether information requested under Articles 30, 31 and 32, if any, has been provided.

**Article 36.-**

Where the Registrar is of the opinion that the application complies with the requirements indicated in the Article 35, the Registrar shall take a decision as to whether the requirements of the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> paragraph of Article 3, Articles 4 to 9, Articles 18 to 20 and Articles 23 to 26 and the Regulations pertaining thereto are fulfilled.

**Article 37.-**

The Registrar shall take into account, for the purposes of Article 36, as following:

- (i) the results of any international search report and any international preliminary examination report established under the PCT in relation to the application; and/or
- (ii) a search and examination report submitted under item (i) of the 1<sup>st</sup> paragraph of Article 31 relating to, or a final decision submitted under item (iii) of the 1<sup>st</sup> paragraph of Article 31 on the refusal to grant a patent on, a corresponding foreign application; and/or
- (iii) a search and examination report which was carried out upon his request by an external search and examination authority.

## **SECTION 8**

### **Grant of Patent; Changes in Patents**

**Article 38.-**

Where the Registrar finds that the conditions referred to in Articles 35 and 36 are fulfilled, he shall grant the patent. Otherwise, he shall refuse the application and notify the applicant of that decision.

**Article 39.-**

When he grants a patent, the Registrar shall:

- (i) publish a reference to the grant of the patent;
- (ii) issue to the applicant a certificate of the grant of the patent and a copy of the patent;
- (iii) record the patent;

- (iv) make available copies of the patent to the public, on payment of the prescribed fee.

**Article 40.-**

The Registrar shall, upon request of the owner of the patent, make changes in the text or drawings of the patent in order to limit the extent of the protection conferred thereby, provided that the change would not result in the disclosure contained in the patent going beyond the disclosure contained in the initial application on the basis of which the patent was granted.

**SECTION 9**  
**Rights Conferred by Patent**

**Article 41.-**

The exploitation of the patented invention in the Kingdom of Cambodia by persons other than the owner of the patent shall require the latter's agreement.

**Article 42.-**

For the purposes of this Law "exploitation" of a patented invention means any of the following acts:

- (i) when the patent has been granted in respect of a product:
  - (a) making, importing, offering for sale, selling and using the product;
  - (b) stocking such product for the purposes of offering for sale, selling or using.
- (ii) when the patent has been granted in respect of a process:
  - (a) using the process;
  - (b) doing any of the acts referred to in items (a) and (b) in the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article in respect of a product obtained directly by means of the process.

**Article 43.-**

The owner of the patent shall, in addition to any other rights, remedies or actions available to him, have the right, subject to Article 44 and Articles 47 to 55, to institute court proceedings against any person who infringes the patent by performing, without his agreement, any of the acts referred to in Article 42 or who performs acts which make it likely that infringement will occur.

**Article 44.-**

The rights under the patent shall not extend:

- (i) to acts in respect of articles which have been put on the market in the Kingdom of Cambodia by the owner of the patent or with his consent; or
- (ii) to the use of articles on aircraft, land vehicles or vessels of other countries which temporarily or accidentally enter the airspace, territory or waters of the Kingdom of Cambodia, or
- (iii) to acts done only for experimental purposes relating to a patented invention; or
- (iv) to acts performed by any person who in good faith, before the filing or, where priority is claimed, the priority date of the application on which the patent is granted and in the Kingdom of Cambodia, was using the invention or was making effective and serious preparations for such use.

The right of prior user referred to in item (iv) of the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article may be transferred or devolve only together with the enterprise or business, or with that part of the enterprise or business, in which the use or preparations for use have been made.

**SECTION 10  
Duration; Annual Fees**

**Article 45.-**

Subject to Article 46, a patent shall expire 20 years after the filing date of the application for the patent.

**Article 46.-**

In order to maintain the patent or patent application, an annual fee shall be paid in advance to the Registrar for each year, starting one year after the filing date of the application for grant of the patent. A period of grace of six months shall be allowed for the late payment of the annual fee on payment of the prescribed surcharge. If an annual fee is not paid in accordance with the provisions of this Article, the patent application shall be deemed to have been withdrawn or the patent shall lapse.

**SECTION 11  
Exploitation by Government  
or Person thereby Authorized**

**Article 47.-**

The Minister may decide that, even without the agreement of the owner of the patent, a Government agency or a third person designated by the Minister may exploit the invention where:

- (i) the public interest, in particular, national security, nutrition, health or the development of other vital sectors of the national economy so requires, or
- (ii) a judicial or administrative body has determined that the manner of exploitation, by the owner of the patent or his licensee, is anti-competitive, and the Minister is satisfied that the exploitation of the invention in accordance with this Article would remedy such practice.

The exploitation of the invention shall be limited to the purpose for which it was authorized and shall be subject to the payment to the said owner of an adequate remuneration therefor, taking into account the economic value of the Minister's authorization, as determined in the said authorization, and, where an authorization has been taken under item (ii) of the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article, the need to correct anti-competitive practices. The Minister shall take his decision after hearing the owner of the patent and any interested person if they wish to be heard.

**Article 48.-**

Upon request of the owner of the patent, of the Government agency or of the third person authorized to exploit the patented invention, the Minister may, after hearing the parties, if either or both wish to be heard, vary the terms of the decision authorizing the exploitation of the patented invention to the extent that changed circumstances justify such variation.

**Article 49.-**

Upon request of the owner of the patent, the Minister shall terminate the authorization if he is satisfied, after hearing the parties, if either or both wish to be heard, that the circumstances of items (i) and (ii) in the 1<sup>st</sup> paragraph of Article 47 which led to his decision have ceased to exist and are unlikely to recur or that the Government agency or third person designated by him has failed to comply with the terms of the decision.

Notwithstanding the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article, the Minister shall not terminate the authorization if he is satisfied that the need for adequate protection of the legitimate interests of the Government agency or third person designated by him justifies the maintenance of the decision.

**Article 50.-**

Where a third person has been designated by the Minister, the authorization may only be transferred with the enterprise or business of that person or with the part

of the enterprise or business within which the patented invention is being exploited.

**Article 51.-**

The authorization shall not exclude:

- (i) the conclusion of license contracts by the owner of the patent or the continued exercise, by the owner of the patent, of his rights under Article 42; or
- (ii) the issuance of a non-voluntary license under Section 12 of this Chapter.

**Article 52.-**

A request for the Minister's authorization shall be accompanied by evidence that the owner of the patent has received, from the person seeking the authorization, a request for a contractual license, but that person has been unable to obtain such a license on reasonable commercial terms and conditions and within a reasonable time.

The first paragraph of this Article shall not apply in cases of national emergency or other circumstances of extreme urgency provided, however, that in such cases the owner of the patent shall be notified of the Minister's decision as soon as reasonably practicable.

**Article 53.-**

The exploitation of the invention by the Government agency or third person designated by the Minister shall be predominantly for the supply of the market in the Kingdom of Cambodia.

**Article 54.-**

The exploitation of a patented invention in the field of semi-conductor technology shall only be authorized for public non-commercial use or where a judicial or administrative body has determined that the manner of exploitation of the patented invention, by the owner of the patent or his licensee, is anti-competitive and if the Minister is satisfied that the issuance of the non-voluntary license would remedy such practice.

**Article 55.-**

The decisions of the Minister under this Section may be the subject of an appeal before the Court.

**SECTION 12**  
**Non-Voluntary Licenses**

**Article 56.-**

On the request, made to the Minister after the expiration of a period of four years from the date of filing of the patent application or three years from the date of the grant of the patent, whichever period expires last, the Minister may issue a non-voluntary license if he is satisfied that the patented invention is not

bjbjU<sub>T</sub> U<sub>T</sub>  
J<sub>T</sub> !2<sub>T</sub> 7| 7| ½  
yyö<sub>T</sub> yyö<sub>T</sub> yyö<sub>T</sub>  
l . L . L . L . L  
äJ äJ äJ < iÑÁ 7  
J δ↑ ÿ + J Á







**Article 61.-**

In the case of a request for the issuance of non-voluntary license under Articles 59 and 60, Article 57 shall apply *mutatis mutandis* with the proviso that no time limit needs to be fixed.

**Article 62.-**

In the case of a non-voluntary license issued under Article 59, the transfer may be made only with the later patent, or, in the case of a non-voluntary license issued under Article 60, only with the earlier patent.

**Article 63.-**

The request for the issuance of a non-voluntary license shall be subject to payment of the prescribed fee.

**Article 64.-**

The 2<sup>nd</sup> paragraph of Article 47 to Article 55 shall apply *mutatis mutandis*.

**SECTION 13**

**Invalidation**

**Article 65.-**

Any interested person may request the Court to invalidate a patent.

**Article 66.-**

The Court shall invalidate the patent if the person requesting the invalidation proves that any of the requirements of the 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> paragraph of Article 3, Articles 4 to 9 and Articles 18 to 20 is not fulfilled or if the owner of the patent is not the inventor or his successor in title.

**Article 67.-**

Any invalidated patent, or claim or part of a claim, shall be regarded as null and void from the date of the grant of the patent.

**Article 68.-**

The final decision of the Court shall be notified to the Registrar who shall record it and publish a reference thereto as soon as possible.

**CHAPTER III**

**UTILITY MODEL CERTIFICATES**

**SECTION 1**

**Protectable Utility Model Certificate**

**Article 69.-**

For the purposes of this Law, a utility model certificate means a certificate which is granted for the protection of a utility model.

Utility model certificate means any invention which is new and industrially applicable and may be, or may relate to, a product or process.

**SECTION 2**  
**Applicability of Provisions Relating to Patents**

**Article 70.-**

With the exclusion of Articles 71 to 74, the provisions of Chapter II shall apply, *mutatis mutandis*, to utility model certificates or applications therefor, as the case may be.

Where the right to a patent conflicts with the right to a utility model certificate in the case referred to in Article 12, the said provision shall apply as if the word "patent" were replaced by the words "patent or utility model certificate".

**SECTION 3**  
**Special Provisions Relating to Utility Model Certificates**

**Article 71.-**

Articles 5 and 7 shall not apply in the case of inventions for which utility model certificates are requested.

**Article 72.-**

Articles 36 and 45 shall not apply in the case of applications for utility model certificates.

**Article 73.-**

A utility model certificate shall expire, without any possibility of renewal at the end of the seventh year after the date of the filing of the application.

**Article 74.-**

In proceedings under the Articles 65 to 67, the Court shall invalidate the utility model certificate on any the following grounds :

- (i) that the claimed invention did not qualify for a utility model certificate, having regard to Articles 6, 8, 9 and 69;

- (ii) that the description and the claim do not comply with requirements prescribed by Articles 18 and 19 and the Regulations pertaining thereto;
- (iii) that any drawing which is necessary for the understanding of the invention has not been furnished;
- (iv) that the owner of the utility model certificate is not the inventor or his successor in title.

**SECTION 4**  
**Conversion of Patent Applications or**  
**Applications for Utility Model Certificates**

**Article 75.-**

At any time before the grant or refusal of a patent, an applicant for a patent may, upon payment of the prescribed fee, convert his application into an application for a utility model certificate, which shall be accorded the filing date of the initial application.

At any time before the grant or refusal of utility model certificate, an applicant for a utility model certificate may, upon payment of the prescribed fee, convert his application into a patent application, which shall be accorded the filing date of the initial application.

**Article 76.-**

An application may not be converted under Article 75 more than once.

**CHAPTER IV**  
**INTERNATIONAL APPLICATIONS UNDER**  
**THE PATENT COOPERATION TREATY**

**SECTION 1**  
**Interpretation of Terms Concerning the PCT**

**Article 77**

For the purposes of this Law:

- (i) "Patent Cooperation Treaty" means the Patent Cooperation Treaty done at Washington on June 19, 1970;
- (ii) "designate," "designated Office," "elect," "elected Office," "international application," "international filing date,"

"international preliminary examination" and "receiving Office" have the same meanings as in the Patent Cooperation Treaty.

**SECTION 2**  
**Filing Date and Effects of International**  
**Application Designating the Kingdom of Cambodia**

**Article 78.-**

An international application designating the Kingdom of Cambodia shall, object to this Chapter, be treated as an application for a patent or utility mode certificate filed under this Law having as its filing date the international filing date accorded under the Patent Cooperation Treaty.

**SECTION 3**  
**Registration Department as Receiving Office**

**Article 79.-**

The Registration Department shall, unless an agreement is in force under Article 80, act as a receiving Office in respect of any international application filed with it by a resident or national of the Kingdom of Cambodia.

**Article 80.-**

With the consent of the Minister, the Registration Department may make an agreement of the kind referred to in Rule 19. 1 (b) of the Regulations under of the Patent Cooperation Treaty whereby an intergovernmental organization or the national Office of another Contracting State of the Patent Cooperation

Treaty shall act instead of the Registration Department as receiving Office for applicants who are residents or nationals of the Kingdom of Cambodia.

**SECTION 4**  
**Filing of International Application**  
**with the Registration Department**

**Article 81.-**

An international application filed with the Registration Department as receiving Office shall be filed in a prescribed language and the prescribed transmittal fee shall be paid to the Registration Department.

**SECTION 5**  
**Registration Department as Designated Office**

**Article 82.-**

The Registration Department shall act as a designated Office in respect of international application in which the Kingdom of Cambodia is designated for the purposes of obtaining a national patent or utility model certificate under this Law.

**SECTION 6**  
**Registration Department as Elected Office**

**Article 83.-**

The Registration Department shall act as an elected Office in respect of an international application in which the Kingdom of Cambodia is designated as referred to in Article 82 if the applicant elects the Kingdom of Cambodia for the purposes of international preliminary examination under Chapter II of the Patent Cooperation Treaty.

**SECTION 7**  
**National Processing**

**Article 84.-**

The Registration Department as designated Office or elected Office shall not commence processing of an international application designating the Kingdom of Cambodia before the expiration of the time limit referred to in Article 85 except if the applicant complies with the requirements of that Article and files with the Registration Department an express request for early commencement of such processing.

**SECTION 8**  
**Entering National Phase**

**Article 85.-**

The applicant in respect of international application designating the Kingdom of Cambodia shall, before the expiration of the time limit applicable under Article 22 or 39 of the Patent Cooperation Treaty or of such later time limit as may be prescribed in the Regulations:

- (i) pay the prescribed fee to the Registration Department; and
- (ii) if the international application was not filed in, or has not been published under the Patent Cooperation Treaty as a translation into the prescribed language, file with the Registration Department a translation of the international application, containing the prescribed contents, into that language.

**SECTION 9**  
**Failure to Enter National Phase**

**Article 86.-**

If the applicant does not comply with the requirements of Article 85 within the time limit referred to that Article, the international application shall be considered withdrawn for the purposes of this Law.

**SECTION 10**  
**Processing International**  
**Applications in Accordance with Treaty**

**Article 87.-**

The Registration Department shall process international applications in accordance with the provisions of the Patent Cooperation Treaty, the Regulations established hereunder and the Administrative Instructions under those Regulations and with the provisions of this Law and the Regulations hereunder. In the event of conflict, the provisions of the Patent Cooperation Treaty, the Regulations hereunder and the Administrative Instructions under those Regulations shall apply. The Regulations under this Law may provide for the processing of international applications in such a case.

**Article 88.-**

Further details concerning the processing of international applications by, and other functions of, the Registration Department in connection with the Patent Cooperation Treaty, including fees payable, time limits and other requirements in relation to international applications, may be included in the Regulations.

**CHAPTER V**  
**INDUSTRIAL DESIGNS**

**SECTION 1**  
**Protectable Industrial Designs**

**Article 89.-**

For the purposes of this Law, any composition of lines or colors or any three-dimensional form or any material, whether or not associated with lines or colors, is deemed to be an industrial design, provided that such composition, form or material gives a special appearance to a product of industry or handicraft and can serve as a pattern for a product of industry or handicraft, and appeals to and is judged by the eye.

**Article 90.-**

The protection under this Law does not extend to anything in an industrial design which serves solely to obtain a technical result and to the extent that it leaves no freedom as regards arbitrary features of appearance.

**SECTION 2**  
**Registrable Industrial Designs**

**Article 91.-**

An industrial design is registrable if it is new.

**Article 92.-**

An industrial design shall be considered as new if it has not been disclosed to the public, anywhere in the world, by publication in tangible form or by use or in any other way, prior to the filing date or, where applicable, the priority date of the application for registration.

For the purpose of the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article, disclosure to the public of the industrial design shall not be taken into consideration:

- (i) if it occurred within twelve months preceding the filing date or, where applicable, the priority date of the application;
- (ii) if it was by reason or in consequence of acts committed by the applicant or his predecessor in title or of an abuse committed by a third party with regard to the applicant or his predecessor in title.

**Article 93.-**

Industrial designs that are contrary to public order or morality shall not be registrable.

**SECTION 3**  
**Right to Registration**  
**of Industrial Design; Naming of Creator**

**Article 94.-**

The Articles 10 to 15 shall apply *mutatis mutandis*.

**SECTION 4**  
**Application for Registration of an Industrial Design**

**Article 95.-**

The application for registration of an industrial design shall be filed with the Registrar and shall contain a request, drawings, photographs or other adequate graphic representations of the article embodying the industrial design and an indication of the kind of products for which the industrial design is to be used. It may be accompanied by a specimen of the article embodying the industrial design, where the industrial design is two-dimensional. The application shall be subject to the payment of the prescribed application fee.

**Article 96.-**

Where the applicant is not the creator, the request shall be accompanied by a statement justifying the applicant's right to the registration of the industrial design.

**Article 97.-**

Two or more industrial designs may be the subject of the same application, provided they relate to the same class of the International Classification or to the same set or composition of articles.

**Article 98.-**

The application, at the time of filing, may contain a request that the publication of the industrial design, upon registration, be deferred for a period not exceeding 12 months from the date of filing or, if priority is claimed, from the date of priority, of the application.

**Article 99.-**

The applicant may withdraw the application at any time during its pendency.

**SECTION 5  
Right of Priority**

**Article 100.-**

Articles 27 to 29 shall apply *mutatis mutandis*.

**SECTION 6  
Examination; Registration  
and Publication of Industrial Design**

**Article 101.-**

The Registrar shall accord as the filing date the date of receipt of the application, provided that, at the time of receipt, the application contains indications allowing the identity of the applicant to be established and the required graphic representation of the article embodying the industrial design.

If the Registrar finds that the application did not, at the time of receipt, fulfill the requirements referred to in the 1<sup>st</sup> paragraph of this Article, he shall invite the applicant to file the required correction and shall accord as the filing date the date of receipt of the required correction, but if no correction is made, the application shall be treated as if it had not been filed.

**Article 102.-**

After according a filing date, the Registrar shall examine whether the application complies with the requirements of Articles 95 and 96 and the Regulations pertaining thereto, whether the application fee has been paid, and

whether the industrial design complies with the requirements of Articles 89 to 90, Article 93 and the Regulations pertaining thereto.

**Article 103.-**

Where the Registrar finds that the conditions referred to in Article 102 are fulfilled, he shall register the industrial design, publish a reference to the registration and issue to the applicant a certificate of registration of the industrial design; otherwise, he shall refuse the application.

**Article 104.-**

Notwithstanding Article 103, where a request has been made under Article 98 for deferment of publication, upon registration of the industrial design, neither the representation of the design nor any file relating to the application shall be open to public inspection. In this case, the Registrar shall publish a mention of the deferment of the publication of the industrial design and information identifying the registered owner, and indicating the filing date of the application, the length of the period for which deferment has been requested and any other prescribed particulars.

At the expiry of the period of deferment, the Registrar shall publish the registered industrial design.

The institution of legal proceedings on the basis of a registered industrial design during the period of deferment of publication shall be subject to the condition that the information contained in the Register and in the file relating to the application has been communicated to the person against whom the action is brought.

**SECTION 7**  
**Rights Conferred by**  
**Registration; Duration; Renewal**

**Article 105.-**

The exploitation of a registered industrial design in the Kingdom of Cambodia by persons other than the registered owner shall require the agreement of the latter.

**Article 106.-**

For the purposes of this Law, "exploitation" of a registered industrial design means the making, selling or importation of articles incorporating the industrial design.

**Article 107.-**

The rights under the registration of industrial design shall not extended to acts .in respect of articles which have been put on the market in the Kingdom of Cambodia by the owner of the industrial design or with his consent.

**Article 108.-**

The registered owner of an industrial design shall, in addition to any other rights, remedies or actions available to him, have the right to institute Court proceedings against any person who infringes the industrial design by performing, without his agreement, any of the acts referred to in Article 106 or who performs acts which make it likely that infringement will occur.

**Article 109.-**

The registration of an industrial design shall be for a period of five years from the filing date of the application for registration. The registration may be renewed for two further consecutive periods of five years through the payment of the prescribed fee. A period of grace of six months shall be allowed for the late payment of the renewal fee on payment of the prescribed surcharge.

**SECTION 8  
Invalidation**

**Article 110.-**

Any interested person may request the Court to invalidate the registration of an industrial design.

**Article 111.-**

The Court shall invalidate the registration if the person requesting the invalidation proves that any of the requirements of Section 1 and Section 2 of this Chapter is not fulfilled or if the registered owner of the industrial design is not the creator or his successor in title.

**Article 112.-**

Any invalidated industrial design shall be regarded as null and void from the date of the registration of the industrial design.

**Artiste 113.-**

The final decision of the Court shall be notified to the Registrar who shall record it and publish a reference thereto as soon as possible.

**CHAPTER VI  
GENERAL PROVISIONS**

**SECTION 1  
Changes in Ownership; License Contracts**

**Article 114.-**

Any change in the ownership of a patent or utility model certificate or the registration of an industrial design, or in the ownership of an application therefor, shall be in writing and shall, at the request of any interested party, to the Registrar, be recorded and, except in the case of an application, published by the Registrar. Such change shall have no effect against third parties until such recording is effected.

**Article 115.-**

Any license contract concerning a patent or utility model certificate or a registered industrial design, or an application therefor, shall be submitted to the Registrar who shall keep its contents confidential but shall record it and publish a reference thereto. The license contract shall have no effect against third parties until such recording is effected.

**SECTION 2**  
**Agents**

**Article 116.-**

Where an applicant's ordinary residence or principal place of business is outside the Kingdom of Cambodia, he shall be represented by a legal practitioner residing and practicing in the Kingdom of Cambodia and who fulfils the prescribed requirements.

**SECTION 3**  
**Organization of the Registration Department**

**Article 117.-**

The Registration Department shall be established within the Ministry in charge of industry.

The Ministry in charge of industry shall be entrusted with all functions relating to the procedure for :

- (i) the grant of patents and utility model certificates and the registration of industrial designs,
- (ii) the administration of granted patents and utility model certificates and registered industrial designs as specified in this Law and the Regulations.

**SECTION 4**  
**Registers; Official Bulletin**

**Article 118.-**

The Ministry in charge of industry shall maintain two separate Registers: one for patents and utility model certificates and another for industrial designs. All the recordings provided for in this Law shall be effected in the said Registers.

The Registers may be consulted by any person, and any person may obtain extracts therefrom, under the conditions prescribed in the Regulations.

**Article 119.-**

The Ministry in charge of industry shall publish in the Official Bulletin all the publications provided for in this Law.

**SECTION 5**  
**Corrections of Errors; Extension of Time**

**Article 120.-**

The Registrar may, subject to any provision in the Regulations, correct any error of translation or transcription, clerical error or mistake in any application or document filed with the Registration Department or in any recording effected pursuant to this Law or the Regulations.

**Article 121.-**

If the Registrar is satisfied that the circumstances justify it, he may, upon receiving a written request, extend the time for doing any act or taking any proceeding under this Law and the Regulations, upon notice to the parties concerned and upon such terms as he may direct. The extension may be granted though the time for doing the act or taking the proceeding has expired.

**SECTION 6**  
**Exercise of Discretionary Powers**

**Article 122.-**

The Registrar shall give any party to a proceeding before him an opportunity of being heard before exercising adversely to that party any discretionary power vested in him by this Law or the Regulations.

**SECTION 7**  
**Competence of Court; Appeals**

**Article 123.-**

The Court shall have jurisdiction in cases of dispute relating to the application of this Law and the Regulations and in matters which under this Law and the Regulations are to be referred to the Court.

**Article 124.-**

Any decision taken by the Registrar under this Law, in particular the grant of a patent or the grant of a utility model certificate or the registration of an industrial design, or the refusal of an application for such a grant or registration, may be the subject of an appeal by any interested party before the Court and such appeal shall be filed within three months of the date of the decision.

## **SECTION 8**

### **Infringement; Unlawful Acts**

#### **Article 125.-**

An infringement shall consist of the performance of any act referred to in Section 9 of Chapter II and Section 7 of Chapter V in the Kingdom of Cambodia by the person other than the owner of the title of protection and without agreement of the latter.

#### **Article 126.-**

On the request of the owner of the title of protection, or of a licensee if he has requested the owner to institute Court proceedings for a specific relief and the owner has refused or failed to do so, the Court may grant an injunction to

prevent infringement or an imminent infringement, award damages and grant any other remedy provided for in the general law.

#### **Article 127.-**

Where the subject matter of the patent or of the utility model certificate is a process for obtaining a product, the burden of establishing that a product was not made by the process shall be on the alleged infringer if either of the following conditions is fulfilled:

- (i) the product is new, or
- (ii) a substantial likelihood exists that the product was made by the process and owner of the patent or the owner of the utility model certificate has been unable through reasonable efforts to determine the process actually used.

#### **Article 128.-**

In requiring the production of evidence, the Court before which the proceedings referred to in Article 127 take place shall take into account the legitimate interests of the alleged infringer in not disclosing his manufacturing and business secrets.

## **SECTION 9**

### **Offenses**

#### **Article 129.-**

Any person who knowingly performs an act which constitutes an infringement as defined in Article 125 hereof shall be guilty of an offense punishable by a fine not exceeding twenty million riels or by imprisonment for a term not exceeding thirty-six months, or by both.

**Article 130.-**

Whoever makes a false statement to the Registrar in any document filed under the provisions of this Law, shall be guilty of an offense punishable by a fine not exceeding five million riels or by imprisonment for a term not exceeding six months, or by both.

**Article 131.-**

Where a person is found guilty of an offense under this Law, the Court may order the seizure, forfeiture and destruction of the infringing goods and of any materials and implement the predominant use of which has been in the commission of the crime.

**Article 132.-**

The maximum penalty for an offense under this Law, committed within five years from the date of conviction for a similar offense under this Law, shall be doubled.

**SECTION 10**

**Application of International Treaties**

**Article 133.-**

The provisions of any international treaties in respect of industrial property to which the Kingdom of Cambodia is a party shall apply to matters dealt with by this Law and, in case of conflict with provisions of this Law, shall prevail over the latter.

**SECTION 11**

**Regulations; Administrative Instructions**

**Article 134.-**

The Minister shall issue Regulations prescribing details for the implementation of this Law. The Regulations may, in particular, provide for the payment of fees in connection with applications for the grant patents or utility model certificates and for the registration of industrial designs and matters related thereto.

**SECTION 12**

**Interpretation**

**Article 135.-**

In this Law, unless the context otherwise requires:

"Court" means Provincial or Municipal or Professional Court, Appeal Court and Supreme Court of the Kingdom of Cambodia;

"International Classification" means the classification according to the Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs, as last revised;

"Minister" means the Minister in charge of industry;

"Paris Convention" means the Paris Convention for the Protection of Industrial Property of March 20, 1883 as last revised;

"Priority date" means the date of the earlier application that serves as the basis for the right of priority provided for in the Paris Convention;

"Registers" means the Registers referred to in Article 1 1 8;

"Registrar" means the Director of the Registration Department.

### **SECTION 13**

#### **Final Provision**

#### **Article 136.-**

Any provisions that contradict to this Law shall be considered as null and void.

*This Law has been ratified by the National Assembly of the Kingdom of Cambodia on..... 2001 in the..... plenary session of second mandatory.  
Chairman of the National Assembly*